



# NEWS

Fukuoka Foreign Trade Association

福岡貿易会 会員広報誌

発行・編集／社団法人 福岡貿易会  
〒812-8505福岡市博多区博多駅前2-9-28  
福岡商工会議所ビル7階  
TEL.092-452-0707 FAX.092-452-0700  
E-mail: info@fukuoka-fta.or.jp

vol.19

## 「始めよう！ 国際ビジネス(輸出編・輸入編)セミナー」を開催

～ 福岡アジアビジネス支援委員会の主催で ～

福岡市・福岡商工会議所・福岡エレコン交流会・ジェット口福岡・福岡貿易会で構成する福岡アジアビジネス支援委員会では、3月2日と23日に、一般の人を対象に輸出・輸入の入門講座を開催しました。中国ビジネスの専門家と上海で活躍中のおふたりを講師に迎え、中国の最新事情と貿易の成功談や失敗談など、第一線にいる人ならではの貴重な話題に、144人の受講生は熱心にメモをとっていました。



(輸 出 編)



(輸 入 編)

### 東日本大震災被害義援金

東日本大震災で被災された皆様にお見舞いを申し上げます。福岡貿易会では、事務所内に義援金箱を設置するとともに、セミナーの会場等でも、多くの方々に募金を呼びかけました。集まりました義援金は、福岡市を通じて、被災地へお届けしました。ご支援をいただきました皆様に御礼申し上げますとともに、今後とも温かいご支援をお願い申し上げます。

### CONTENTS

|                       |      |
|-----------------------|------|
| 「始めよう！ 国際ビジネスセミナー」    | 1～2P |
| 上海事務所だより              | 3P   |
| 福貿倶楽部(小規模交流会)         | 3P   |
| 福岡・九州と世界の貿易国・地域 -ラオス- | 4P   |
| セミナーの報告               | 5P   |
| 平成23年度福岡貿易会年間スケジュール   | 6P   |
| 貿易相談が国際ビジネス相談に変わります   | 裏表紙  |
| 会員紹介                  | 裏表紙  |
| 事務局人事異動               | 裏表紙  |



## 1. 「始めよう 国際ビジネス・輸出編」

3月2日 ホテルオークラ福岡で

三井物産勤務時から今日まで一貫して中国ビジネスに関わっておられ、現在も「(株)九州食品流通科学研究所」の社長の傍ら(財)中小企業基盤整備機構で中小企業の海外進出に対するアドバイザーをされている小林修社長から「中国経済の発展とビジネスチャンス」のテーマで基調講演をいただきました。その後、上海で活躍中の「宇拓司貿易(有)」(大牟田市信号電材(株)の現地会社)の古閑涼二社長と長浜ラーメンで修業後上海に豚骨ラーメン店を出店し、2店舗目の立ち上げに奔走されている「豚骨拉麺」田中誠次社長のおふたりを迎え、現地での苦労話、中国現地の人々とのコミュニケーションの取り方、管理の仕方等々の生のホットな話で会場は一気に盛り上がりました。続いて小林修氏を進行役として参加者からの質問に答える「座談会」でも「中国進出の決断理由」「中国での会社設立方法」「人脈の作り方」「中国人の社員教育」「会社のネーミング」「ノウハウの流失」「品質管理の問題」「上海生活でのストレス解消法」等々次々に手があがり盛況のうちに閉会しました。



小林さん



古閑さん

田中さん

## 【小林修氏の講演内容】

- ・ 富裕層 年収別平均年齢と人数 地域別人口分布
- ・ 中国の都市数から見た経済発展・都市化
- ・ 中国内陸部(中部・西部)市場
- ・ 中国での会社ネーミングの大事さ
- ・ 中国人と日本人の違い 国民性の違い
- ・ お金の由来からみた職業

小林修氏の講演資料及び関係資料が必要な方は  
[info@fukuoka-fta.or.jp](mailto:info@fukuoka-fta.or.jp) へご連絡ください。

## 【質疑応答の一部】

## 古閑氏

- ・ 生産委託先の品質・納期管理を代行、「持たざる生産」で中国リスクを軽減。
- ・ 個人的な人脈やパートナー選びが重要。特に、トップのヤル気が一番。
- ・ 社員教育は、緊密なコミュニケーションを行うこと。
- ・ ノウハウや技術力の流失を恐れるより、新しい技術の開発を心掛けよ。
- ・ 個人的なストレスの解消は、中国社会で生活していることを自覚することである。

## 田中氏

- ・ 中国進出の動機は、豚骨ラーメンを中国で広めたいという熱い思い。
- ・ 中国人客は味について色々言うが、これによって中国人の味覚を知ることができる。
- ・ 将来は中国人に店長をしてもらって多店舗化を図ることも考えている。
- ・ 廉価でラーメンを提供しているが、将来は上海中心部進出や和食メニューを増やしていきたい。



## 2. 「始めよう 国際ビジネス・輸入編」

3月23日 福岡市役所 15階講堂で

福岡で活躍中の現役貿易商社社長で福岡貿易会貿易アドバイザーの(株)イックス矢幡卓美社長とKIトレーディング(有)伊藤啓輔社長お二人による実体験をもとにしての「貿易起業のすすめ」「脱サラ後、輸入一筋～失敗と失敗と成功」の話の後、震災被災地福島県から高速バス、飛行機を乗り継ぎ駆けつけて頂いた大須賀祐氏（(株)インポートプレナー最高顧問の傍ら全国各地で輸入ビジネスに関するセミナー開催と輸入ビジネスに関する著書の著作等々多方面で活躍中）が「輸入ビジネス起業で成功する方法」について講演された。

輸入編は「国際ビジネスをもっと増やしたい」「まだ国内取引しかやっていない、これから海外との取引を開始したい」企業・個人の皆さんと「海外に出たがらない若者に海外に目を向けさせる、興味を持たせる」「将来もしくは次の仕事に国際ビジネスに関わるところに就職する選択肢のひとつ」「これから何とか輸入ビジネスで起業したい」若者・中高年の人の肩を押してやる事を大きな目的としてセミナーを開催した。



矢幡さん



伊藤さん



大須賀さん

## 【矢幡社長の講演内容】 「貿易起業のすすめ」

- ・貿易は面白い ・買い物も貿易 ・貿易の外輪をつかもう ・Know Whoが貿易だ
- ・貿易で儲けよう

「国際ビジネスに関わるようになった19歳の時のイスラエル建国20周年に日本を代表して出席」  
 「貿易はKnow Who どれだけ多くの人を知り、多くの人からの協力を得て出来る ひとの輪大事」  
 「色々な知識を得てからと思うより一歩踏み出すことが一番大事」

## 【伊藤社長の講演内容】 「脱サラ後、輸入一筋～失敗と失敗と成功～」

- ・最初の失敗 オーストラリア駐在 甘い誘惑 ・何故輸入なのか
- ・マーケティングの重要性
- ・ワインからゴミ袋 ～失敗は次のビジネスのチャンスの種まき～

「失敗から次のビジネスが生まれてきた」「事業は継続してこそなんぼ」「商品開発や経営能力を身につけるため20数年間異業種との交流を続けている」「今まで海外から仕入れるだけで物づくりをしたことがないコンプレックスが今、宮古島での野菜作りの農業を始めさせた」

## 【大須賀祐氏の講演内容】 「輸入ビジネス起業で成功する方法」

- ・円高、震災により海外からの輸入は必然的に増える。新規参入ならまさにいま成功する輸入術教えます
- ・本日の三つのキーワード 「何故輸入ビジネスか」「輸入ビジネスのビジネスモデル」  
 「輸入はお金がかからない、0円でも起業出来る。限りなくリスクが少ない」
- ・輸入ビジネス起業の仕組みと進め方  
 「低予算・低リスクで起業する方法」「代理店になる(Rep)」「販売店として「シッパーズユーザンス」を使って輸入する」「シッパーズユーザンスを使うとどうなるか？」



## 上海事務所だより

## 中国での情報発信について

社団法人福岡貿易会上海代表処  
首席代表 小柳 芳隆

東日本大震災において、被災された皆様には心よりお悔やみ、お見舞い申し上げますとともに、一日も早い復興を願っております。

今回の震災については、中国でも連日報道されています。津波や地震の様子はNHKなどの映像がそのまま流され、被害の甚大さを中国人にもダイレクトに伝えていきます。特に、原子力発電所の放射能漏れは市民の関心も高く、被ばくにヨウ素が効くという風評が流れた際は、塩の売り切れが続出するという事態にまで陥りました。

影響は日中関係の様々な面で出ています。特に、中国からの訪日ツアーはほぼ全てキャンセルとなりました。国家旅游局や各省旅游局が、各旅行社に対して訪日ツアーの自粛を勧告したためです。旅行社はツアーキャンセルに対して、全額払い戻しにしなければいけません。

クルーズは当初、ロイヤルカリビアン社が寄港地の福岡は安全ということで、払い戻しにも応じず、3月14日に予定通りに出航しました。結果的には直前に博多寄港がキャンセルとなりましたが、この件で同社は旅游局から厳しい叱責を受けています。

3月20日現在、今後のクルーズが博多に寄港するか、全く先が見えない状況となっています。

福岡市としては、九州は安全で、寄港自体は問題ないということをクルーズ社に対して伝えていますが、実際にいつ日本に戻ってくるかは誰もわからないような状況です。

今回、私が痛切に感じるのは九州の情報発信力の弱さです。

クルーズが日本に寄港しないのも、旅游局の勧告もさることながら、一般市民が不安を抱いていることが最大の要因です。連日の報道で、日本は危険、というイメージが付いてしまい、いくら九州は安全だと言っても伝わりません。大多数の人は九州がどこにあるかすら知らないためです。

現在、九州からも中国からのインバウンド誘致に取り組む企業、自治体は増えています。九州の関係者が今中国でやるべきことは、九州のイメージを浸透させることです。近い、うまい、温泉など、北海道に負けにくい程度のイメージを植え付けなければいけません。

そのためには、九州の自治体が連携して説明会や旅行社への働きかけをすることも必要ですし、加えて、民間企業による取り組みも必要です。

福岡市が九州のゲートウェイとして機能するためには、まずは九州の情報を発信していくことから始める必要があると、常々考えております。皆さまのご協力をぜひよろしくお願いいたします。

なお、私事ですが、今年3月末をもって帰任することとなりました。4月からは後任の榊原英明が赴任することになります。引き続きよろしくお願いいたします。あげる次第です。

任期中の3年間は皆さまには大変にお世話になりました。行きとどかない点多々ありましたが、個人的には非常によい経験をさせていただきました。この経験を今後の職務にも活かしていきたいと考えております。ありがとうございました。

## 第11回福貿倶楽部(小規模交流会)

今回の福貿倶楽部は、三井物産(株)九州支社の清水純業務部長をゲストにお招きしました。

清水部長からは「九州と一体となった事業展開・アジアとの連携で九州の発展をめざす」と題して講話をいただき、その後交流懇談を行いました。

東日本大震災後の3月15日に開催したことでもあり、参加者が少なくなるのではないかと心配をしていましたが、約30名の皆様に参加いただき、講話や情報交換を通して、元気づけられたとの声もいただきました。



パワーポイント使ったの講話





## 「福岡・九州と世界の貿易国・地域 ②」 — ラオス —

(社) 福岡貿易会専務理事 甲斐 敏洋

昨年4月福岡・ラオス友好協会が設立されたことは福貿ニュースで紹介したが福岡とラオスとの関係が急速に緊密になってきている。昨年5月来福された、ラオス人民民主共和国トンシン国民議会議長が12月急遽首相に就任され、今年1月には在福岡ラオス名誉領事就任式・祝賀会が開催され、2月にはトンシン首相他政府高官、及び在ラオス日本大使訪問を主目的とした福岡・ラオス友好協会として初めての経済訪問団がラオスを訪問した。

## I. 福岡とラオスの関係について

1. 2005年9月福岡市アジア文化賞をラオス織物研究者ドアンドウアン・ブンニャウオンさんが受賞。通訳として来福された国費留学生第一期生のチャントソン・インタボン女史が行っているラオスの子供たちに書籍をおくる活動に共鳴した山崎・元福岡市長夫人をはじめとした女性の「那の香ライオンズクラブ」メンバーがNPO「ラオスのこども」に草の根的募金活動を始めた。
2. 2007年7月ラオス政府・九州経済産業局主催による投資セミナーが福岡市で開催された。
3. 2008年7月から九州経済産業局・九州経済調査協会を事務局とし、三菱商事(株)九州濱野支社長が座長の、九州各分野からのメンバーで構成された「インドシナ半島研究会」が設立され、貿易団体を代表して当会から甲斐専務理事が参加した。
4. 2009年2月(社)福岡貿易会と研究会合同によるインドシナ半島経済視察団をカンボジア・ラオス両国に派遣した。
5. 2010年4月津田産業津田会長(福岡貿易会副会長)を会長とした「福岡・ラオス友好協会」が設立された。
6. 2011年1月在福岡ラオス名誉領事館設立、名誉領事就任式・祝賀会が開催された。
7. 2011年2月津田会長・小林副会長を団長・副団長、中島名誉領事を名誉団長として総勢23名のラオス訪問団が派遣された。

## II. 第一回ラオス訪問団視察団派遣 2011年2月8日～13日

トンシン首相に知事・市長の  
新書を渡す津田会長

在ラオス日本大使公邸にて



ボンメック・カムシン閣下ご夫妻と

## III. 名誉領事就任式、名誉領事館設立祝賀会 2011年1月21日



就任状を受ける中島名誉領事

在福岡ラオス名誉領事館  
正面入り口

8階名誉領事館 室内



## セミナーの報告

報告

### ●「貿易実務講座(実践編)」 ※ジェット口福岡と共催

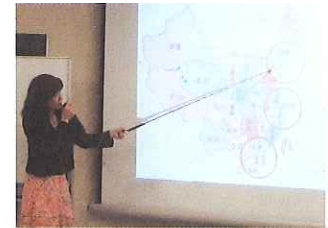
- <日 時> 平成23年1月27日(木)・28日(金) 10:00~17:00
- <ところ> 福岡ビル9F 第1ホール
- <講 師> (株)アースリンク 代表取締役・貿易アドバイザー  
曾我 しのぶ氏
- <内 容> 貿易取引実務の確認とグループワークによる通関や  
代金回収に関する書類の作成。



毎回、素晴らしい評価の曾我先生

### ●「中国ビジネスセミナー【任国事情・法務・税務・労務・マーケティング】」

- <日 時> 平成23年2月22日(火)・2月23日(水) 9:30~16:30
- <ところ> 福岡商工会議所6F 605会議室
- <講 師> グローバル人材育成センター 国際ビジネスアドバイザー  
日中ビジネスサービス(有)代表取締役 仙波 慶子氏
- <内 容> 2月22日 中国基本事情・ビジネスリスク・マーケティング  
2月23日 法務・税務・労務



難しい内容もユーモア溢れる仙波節ですんなりと頭に入ります。

### ●「税関セミナー」

- <日 時> 平成23年 3月8日(火) 14:30~16:30
- <ところ> 福岡商工会議所6F 605会議室
- <内 容> 第1部 「税関を取り巻く諸情勢について」  
門司税関福岡空港税関支署 支署長 野畑 稔氏  
第2部 「税関手続きの流れについて」  
門司税関福岡空港税関支署 通関総括部門  
統括審査官 吉尾 孝博氏



支署長自らご講演、受講者を交えたクイズに会場に一体感が。

### ●「中国語会話上級編」

- <日 時> 平成23年1月13日(木)~3月17日(木)  
19:00~20:30 全10回
- <ところ> 西日本ビル905会議室
- <講 師> 北京・ニーハオ中国語センター 講師 蔣 晶氏
- <内 容> ビジネスに役立つ会話を中心としたALL中国語による授業。  
福岡の中国語トップレベルの方達が腕を競いました。



中国語が飛び交うビジネスロールプレイ  
左から2人目が蔣晶先生

## 今後開催予定のセミナー (予定につき変更の可能性がありますが)

### 【第1部】

### 「新人・新任者向け貿易研修会」

- 貿易実務入門講義：平成23年5月18日(水)~19日(木) 9:30~16:30
- <ところ> 福岡商工会議所2F 第2研修室
- <講 師> 国際法務株式会社 代表 司法書士・行政書士 中矢 一虎氏

### 【第2部】

- 貿易施設見学：平成23年5月26日(木) 8:45~17:30
- <ところ> 福岡空港税関・門司植物防疫所福岡空港出張所・福岡工アーカーゴターミナル貨物ターミナル蔵置場・博多湾クルーズ・門司税関大型X線検査場・博多港ふ頭(株)香椎パークポートコンテナターミナル・アイランドシティコンテナターミナル

● お申込みは 福岡貿易会(☎452-0707)へどうぞ

# 年間スケジュール予定

| 項目/時期                     | 4月           | 5月  | 6月   | 7月   | 8月                              | 9月                | 10月   | 11月               | 12月   | 1月              | 2月                         | 3月         |
|---------------------------|--------------|---|--|--|---------------------------------|-------------------|---|-------------------|-------|-----------------|----------------------------|------------|
| 会議                        |              | 総会・理事会<br>5月24日(予定)<br>常任理事会  |  |  | 常任理事会<br>※九州貿易協会連帯協議会<br>(8月下旬) |                   |   | 常任理事会             |       |                 | 常任理事会                      | 3月末<br>理事会 |
| 海外経済視察団派遣                 |              | 小ミッション  |  |  |                                 | 海外視察団派遣           |   |                   |       |                 |                            |            |
| 交流会                       | ゴルフ交流会<br>4月 | 会員交流会<br>5月   | 福賀倶楽部<br>(小規模交流会)  |  | 福賀倶楽部<br>(小規模交流会)               | 福賀倶楽部<br>(小規模交流会) | ゴルフ交流会  | 福賀倶楽部<br>(小規模交流会) | 会員交流会 |                 | 福賀倶楽部<br>(小規模交流会)          |            |
|                           |              | 新人・新任貿易実務セミナー<br>5/18・19 施設見学5/26<br>貿易英語講座<br>(初級2回)6/8・14                                     |  | 通関・検定<br>実務基礎<br>輸出入金融<br>セミナー 9/1<br>英文契約書セミナー<br>9/2                 |                                 |                   | 貿易実務アロ-アップ<br>セミナー<br>食品輸入<br>セミナー<br>海上保険<br>セミナー(基礎編) |                   |       | 貿易実務講座<br>(実践編) | 中国貿易実務<br>セミナー             | 税関セミナー     |
| 海外事情セミナー 3回開催(中国、東南アジアなど) |              |   |  |  |                                 |                   |   |                   |       |                 |                            |            |
| 研修会・セミナー                  |              |   | 中国語会話初級編15回(博多港振興協会と共催)<br>A:初心者 15回 B:初級者6回 ※2コース<br>4/19-8/2 毎週火曜日 | 中国語会話初級編15回(博多港振興協会と共催)<br>8/16-11/22 毎週火曜日                            |                                 |                   |   |                   |       |                 | 中国語会話 中級編<br>(学習歴1年以上) 10回 |            |
| 夜間コース                     |              | 基本 19:00~20:30<br>* 中国語<br>初心者... 全くゼロからピン音習得<br>初級 ... ピン音習得~経験1年<br>貿易英語講座(応用編6回)<br>7/6-8/10 |  | 韓国語会話 初級編24回(博多港新興協会と共催)<br>A:初心者 24回 B:初級者18回 ※2回コース 6/23-12/15 毎週木曜日 |                                 |                   |   |                   |       |                 |                            |            |
| 貿易相談                      |              |   | 相談日 ①一般貿易相談:木曜日 ②中国ビジネス相談:毎月第1,第3火曜日 ※予約制                            |  |                                 |                   |   |                   |       |                 |                            |            |
| 広報・情報提供                   |              | ☆ 会員広報誌「福岡ニュース」 年4回 発行予定<br>☆ FAXニュース 随時  |  |  |                                 |                   |   |                   |       |                 |                            |            |
| 上海事務所                     |              |   |  |  |                                 |                   |   |                   |       |                 |                            |            |

※日程等は変更になることがあります。



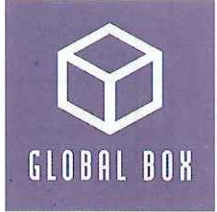

## 「貿易相談」が「国際ビジネス相談」に変わります

4月から、「貿易相談」が「国際ビジネス相談」に変わります。これまで、相談日を定めて、月8回実施していた「貿易相談」を、定時相談の一般相談を毎週木曜日に、中国ビジネス相談を第1・第3火曜日(従来通りです)に実施し、さらに、相談者とアドバイザーの相談日の日程が合えば随時に相談を行うことにしました。また、これまでの貿易相談内容に加えて、投資相談や地域別相談等を行う等充実をします。これに伴い、2名のアドバイザーが新たに就任しております。事前に予約が必要ですので、下記にお問い合わせ下さい。皆様のご活用をお待ちしております。

電話：452-0707(担当：柴田)

※詳細は、別紙「国際ビジネス相談の案内」をつけていますので、ご参照下さい。

## 会員企業をご紹介します

|                        |  |       |                          |   |
|------------------------|--|-------|--------------------------|---|
| ◆会員名                   | 株式会社 オヌキ   |       |                          |    |
| ◆代表者役職氏名               | 代表取締役 杉本 猪一郎   |       |                          |   |
| ◆所在地                   | 〒812-0018 福岡市博多区住吉三丁目1-80 オヌキ新博多ビル 4F  |       |                          |   |
| ◆☎                     | 092-281-3961   | ◆FAX  | 092-281-1561             |   |
|                        |  | ◆URL  | http://www.globalbox.jp/ |   |
| ◆主要業務                  | 不動産賃貸業・レンタルオフィス GLOBALBOX の運営  |       |                          |   |
| ◆当社の特色と又又は会員企業への希望について | 福岡にて賃貸オフィス・マンションの運営管理を行っております。   |       |                          |   |
| ◆会員名                   | 日本がん研究所株式会社  |       |                          |   |
| ◆代表者役職氏名               | 代表取締役 掛江 一也  |       |                          |   |
| ◆所在地                   | 福岡県福岡市中央区笹丘1丁目23番2号  |       |                          |   |
| ◆☎                     | 092-739-2320   | ◆FAX  | 092-739-2771             |   |
| ◆URL                   | http://www.n-ganken.com  | ◆MAIL | siawase@shopfucoidan.com |   |
| ◆主要業務                  | 海藻から抽出した「フコイダン」を原料とした健康食品などの販売をしております。昨年、香港に現地法人を開設しました。また今年6月には大連に現地法人を開設し、大型ショッピングセンター「和平広場」に出店する予定です。今後は、商品の販売のみならず、自社以外の日本の商品の中国での販売のお手伝いや販売許可の取得手続き等の支援業務も行っていく予定です。HP=>http://www.n-ganken.com |       |                          |   |
| ◆当社の特色と又又は会員企業への希望について | 日本国内ですでに販売しており、中国でも売ってみたいという商品がありましたら、中国での販売のお手伝いをさせていただきます。気軽にお声がけくださいませ。   |       |                          |   |
| ◆会員名                   | 株式会社 ネットコーポレーション   |       |                          |  |
| ◆代表者役職氏名               | 代表取締役 荒川 利紀  |       |                          |   |
| ◆所在地                   | 福岡県福岡市南区玉川町11番11号  |       |                          |   |
| ◆☎                     | 092-553-5701   | ◆FAX  | 092-553-5702             |   |
| ◆URL                   | http://e-netz.net  | ◆MAIL | info@e-netz.co.jp        |   |
| ◆主要業務                  | 不動産業   |       |                          |   |
| ◆当社の特色と又又は会員企業への希望について | 福岡県内を中心に土地・建物売買仲介業をメインとして、それに付随した企画提案をさせて頂いております。又賃貸管理、賃貸仲介業など不動産全般に亘りまして営業致しております。不動産に関するご相談は弊社にお任せ下さい。   |       |                          |   |

## 事務局の人事異動紹介 (4月1日付)

## 1. 事務局長

入江準男が退職し、後任に  
佐村美章 が就任いたしました。



## 2. 上海事務所主席代表

小柳芳隆が福岡市に異動し、後任に  
榎原英明 が就任いたしました。



## 福岡貿易会事務所

〒812-8505 福岡市博多区博多駅前2丁目9番28号  
福岡商工会議所ビル7F  
TEL:(092)452-0707 FAX:(092)452-0700  
E-MAIL:info@fukuoka-fta.or.jp  
ホームページ http://www.fukuoka-fta.or.jp/

## 上海事務所

中華人民共和国上海市盧湾区淮海中路398号 世紀巴士大廈9階  
TEL:+86-21-6385-8815 FAX:+86-21-6385-8806  
E-MAIL:fukuoka-city@fukuokash.com.cn

発行・編集/ 社団法人 福岡貿易会  
デザイン・印刷/ (株)西日本高速印刷



この印刷物は自然環境保護のために再生紙を使用しています。  
また、大豆油インキを使用しております。